

H O T Ă R Ă R E
În numele Legii

06 octombrie 2010

mun. Chișinău

Instanța de contencios administrativ a Curții de Apel Chișinău

Având în componența sa:

Președintele ședinței:

Gheorghe Crețu

Grefier:

Cristina Nichita

Judecând în ședința deschisă în ordine de drept comun pricina civilă la cererea de chemare în judecată a Asociației „Drepturi de Autor și Conexe” din Republica Moldova către ÎI „MAGJ - Buraga” privitor la perceperea forțată a remunerației de autor, instanța

c o n s t a t ă :

Reclamantul Asociația „Drepturi de Autor și Conexe” din Republica Moldova la 07.09.2010 a depus cerere de chemare în judecată împotriva către ÎI „MAGJ - Buraga” solicitând, încasarea datoriei totale de 3581 lei, dintre care: 2376,00 lei - remunerația de autor pentru perioada trimestrului I 2008-trimestrul III 2010; 233 lei - penalitatea de întârziere de 2% din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere cu plată și 972 lei - penalitate contractuală în mărime de un salariu minim pentru fiecare zi de întârziere a prezentării dării de seamă privind creațiile valorificate și obligarea pârâtului de a prezenta dările de seamă privind creațiile valorificate în perioada trimestrului I 2008- trimestrul III 2010.

În motivarea acțiunii reclamantul a indicat, că în calitate de utilizator de creații protejabile prin interpretarea publică, pârâtul, în conformitate cu prevederile art. 10 și art. 36 al Legii nr. 293-XIII din 23.11.1994 „Privind dreptul de autor și drepturile conexe” și anexei nr. 3 la Hotărârea Guvernului nr. 641 din 12.07.2001 Despre tarifele minime ale remunerației de autor”, are obligația să obțină din partea organizației care administrează pe principiile colective drepturile patrimoniale ale titularilor de drepturi, contract licență/autorizație neexclusivă și să plătească remunerația corespunzătoare. În virtutea acestei obligații, prin obținerea Licenței generale de tip IP nr. 1607, eliberată la 21.08.2007 de către Asociația „Drepturi de Autor și Conexe” din Republica Moldova, pârâtul s-a obligat să achite trimestrial remunerația de autor în cuantum de 216 lei până la data de 15 a lunii ce urmează după trimestrul raportat, concomitent să prezinte dările de seamă privind creațiile valorificate în cafe ”Miraj” din r. Leova. Astfel, ÎI „MAGJ - Buraga” nu și-a onorat obligațiile contractuale asumate, neachitând remunerația de autor convenită și neprezentând dările de seamă privind creațiile valorificate începând cu trimestrul I 2008 datorând până în prezent: 2376,00 lei - remunerația de autor pentru perioada trimestrului I 2008- trimestrul III 2010; 233 lei - penalitatea de întârziere de 2% din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere cu plată și 972 lei - penalitate contractuală în mărime de un salariu minim pentru fiecare zi de întârziere a prezentării dării de seamă privind creațiile valorificate, iar în total 3581 lei. În scopul soluționării litigiului dat pe cale amiabilă și extrajudiciară, la 18.05.2010 în adresa pârâtului s-a expediat o pretenție, prin care s-a solicitat ca în termen de 10 zile să fie achitată datoria acumulată, însă aceasta a fost lăsată fără răspuns și satisfacere.

Reprezentantul Asociația „Drepturi de Autor și Conexe” din Republica Moldova, în baza procurii, A. Mămăliga a susținut acțiunea și solicitat încasarea de la pârât a sumei de 3581 lei.

Pârâtul în ședința de judecată nu s-a prezentat, însă a fost citat legal conform prevederilor art. 105 CPC R. Moldova, iar despre motivele neprezentării sale în ședință, instanței de judecată nu a comunicat.

Audiind reprezentantul reclamantului, studiind materialele dosarului și analizând motivele invocate în acțiune în cumul cu materialele pricinii, instanța de judecată consideră acțiunea întemeiată și care urmează a fi admisă integral din următoarele considerente.

Drepturile de Autor sînt protejate de Constituția RM.

Conform prevederilor art.10 alin.2 lit. ”e”, alin.5, art.12 alin.6, art. 19 alin. 1, art. 20, art.24-25, art.

31 alin. 1-4, art.36 și art. 38 al Legii „Privind dreptul de autor și conexe” nr.293-XIII din 21.11.94, conform pct.12 și pct. 15 din anexa nr. 3 din Hotărârea Guvernului „Despre tarife minime ale remunerației de autor” nr.641 din 12.07.2001, ÎI „ MAGJ - Buraga” are obligația să obțină din partea organizației care administrează pe principiile colective drepturile patrimoniale ale titularilor de drepturi, contract, licență/autorizație neexclusivă și să plătească remunerația corespunzătoare.

Astfel, virtutea acestei obligații, prin obținerea Licenței generale de tip IP nr. 1607, eliberată la 21.08.2007 de către Asociația „Drepturi de Autor și Conexe” din Republica Moldova, pârâtul s-a obligat să achite trimestrial remunerația de autor în cuantum de 216 lei până la data de 15 a lunii ce urmează după trimestrul raportat, concomitent să prezinte dările de seamă privind creațiile valorificate în cafe ”Miraj” din r. Leova.

Însă, ÎI „ MAGJ - Buraga” nu și-a onorat obligațiile contractuale asumate, neachitând remunerația de autor convenită și neprezentând dările de seamă privind creațiile valorificate începând cu trimestrul I 2008 datorând până în prezent: 2376,00 lei - remunerația de autor pentru perioada trimestrului I 2008-trimestrul III 2010; 233 lei - penalitatea de întârziere de 2% din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere cu plată și 972 lei - penalitate contractuală în mărime de un salariu minim pentru fiecare zi de întârziere a prezentării dării de seamă privind creațiile valorificate, iar în total 3581 lei.

Prin urmare și reieșind din cele expuse instanța de judecată consideră, că acțiunea depusă de către a Asociației „Drepturi de Autor și Conexe” din Republica Moldova către ÎI „ MAGJ - Buraga” privitor la perceperea forțată a remunerației de autor, urmează a fi admisă ca fiind întemeiată, prin care a încasa de la ÎI”MAGJ-Buraga” în contul reclamantului a datoriei acumulate în total 3581 lei și a obliga ÎI”MAGJ-Buraga” să prezinte dările de seamă privind creațiile valorificate în perioada trimestrului I 2008-trimestrul III 2010.

În conformitate cu prevederile Legii „Privind dreptul de autor și conexe” nr.293-XIII din 21.11.94; art. art. 512-514, 602, CC R. Moldova și art. 27, 238-240 și 278 CPC R. Moldova, instanța de judecată -

h o t ă r ă ș t e:

A admite integral acțiunea depusă de către Asociația „Drepturi de Autor și Conexe” din Republica Moldova, a încasa de la ÎI”MAGJ-Buraga” în contul reclamantului a datoriei acumulate în total 3581 lei și a obliga ÎI”MAGJ-Buraga” să prezinte dările de seamă privind creațiile valorificate în perioada trimestrului I 2008- trimestrul III 2010.

Hotărârea poate fi atacată cu recurs la Curtea Supremă de Justiție în termen de 20 zile, prin intermediul Curții de Apel Chișinău.

Judecător

Gheorghe Crețu